Nr. 2020/06 | 27.05.2020 | Seite 1/4



Produktinformation

Zündanlagen für MAN®-Gasmotoren der E3262-Serie

Angepasste Verkabelung für neue Impulsaufnehmer

Mit seiner Vertriebsmitteilung VM 20 01 IG hat MAN® darüber informiert, dass mit dem Produktionseintrittstermin 24.02.2020 der Lieferumfang aller E3262-Motoren erweitert wird.

Alle Motoren der Baureihe werden ab Motornummer **8xx 5662 810** mit zwei zusätzlichen Impulsaufnehmern ausgeliefert, woraus sich auch Änderungen am Schwungradgehäuse und Nockenwellenrad ergeben.

Die fortan ausgelieferten Impulsaufnehmer werden jeweils gesteckt und mit einer Befestigungsschraube gesichert. Somit entfallen auch die Buchsen mit M12x1-Gewinde am Schwungrad und Steuergehäuse, wodurch die Installation der ursprünglich für die MOTORTECH-Zündanlagen verwendeten induktiven Impulsaufnehmer nicht mehr möglich ist.



Für die Triggerung der MOTORTECH-Zündsteuergeräte werden mit Auslieferung der neuen Motorenkonfiguration die ab Werk verbauten Impulsaufnehmer verwendet. Entsprechend angepasste Zündanlagen mit Steuergeräten der MIC3+- und MIC4-Serie sind ab sofort verfügbar:

Anpassung der Zündanlagen mit MIC3+-Zündsteuergeräten

- Neuer Eingangskabelbaum mit zwei Impulsaufnehmerkabeln mit passenden Anschlüssen für neue Impulsaufnehmer
- Entfall des induktiven Impulsaufnehmers P/N 66.60.003-100, M12x1, 100 mm Länge, sowie dessen Befestigungssatzes P/N 75.41.024
- Entfall des magnetischen Impulsaufnehmers P/N 66.60.001-250, 5/8-18 UNF, 2,5 Zoll Länge (nur bei E3262 E302)

Anpassung der Zündanlagen mit MIC4-Zündsteuergeräten

- Zwei neue Impulsaufnehmerkabel mit passenden Anschlüssen für neue Impulsaufnehmer
- Entfall des induktiven Impulsaufnehmers P/N 66.60.003-100, M12x1, 100 mm Länge, sowie dessen Befestigungssatzes P/N 75.41.024
- Entfall des magnetischen Impulsaufnehmers P/N 66.60.001-250, 5/8-18 UNF, 2,5 Zoll Länge (nur bei E3262 E302)

Die Teilenummern der neuen Standard-Zündanlagen entnehmen Sie bitte den Bestellinformationen auf Seite 4.

HINWEIS: Um Probleme bei der Installation zu vermeiden, teilen Sie uns bitte in der Übergangszeit bei Bestellungen mit, ob Zündanlagen bereits für die neue Motorenkonfiguration ab Motornummer 8xx 8662 810 benötigt werden.

MOTORTECH GmbH

Hogrevestr. 21-23 29223 Celle, Germany Telefon: +49 5141 - 93 99 0 Fax: +49 5141 - 93 99 99 www.motortech.de motortech.de

MOTORTECH AMERICAS, LLC 1400 Dealers Avenue, Suite A

New Orleans, LA 70123
Telefon: +1 504 355 4212
Fax: +1 504 355 4217
www.motortechamericas.com
info@motortechamericas.com

VERTEILER

Kunden / Andere	Ja
Vertreter & Vertriebspartner	Ja
OEM Partner	Nein
MOTORTECH Niederlassungen	Ja

MOTORTECH-Produkte und das MOTORTECH-Logo sind eingetragene und/oder gewohnheits-rechtliche Warenzeichen der MOTORTECH GmbH. Alle weiteren in der Publikation verwendeten oder gezeigten Marken und Logos sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber und werden nur zu Referenzzwecken verwendet.

Die in diesem Dokument genannten Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Alle Informationen und Bilder werden ohne Garantie zur Verfügung gestellt.

Nr. 2020/06 | 27.05.2020 | Seite 2/4



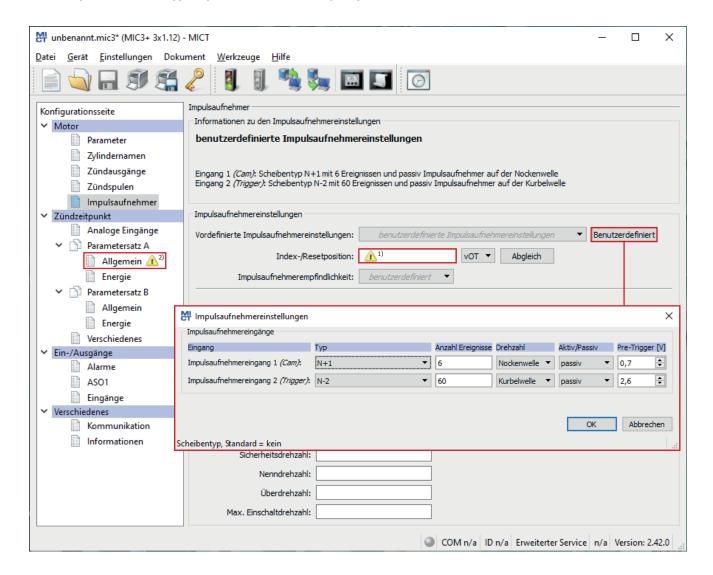
Produktinformation



MICT - Konfiguration der Impulsaufnehmer

Bitte beachten Sie, dass durch die Verwendung der neuen Impulsaufnehmer auch die Konfiguration der MIC-Zündsteuergeräte mithilfe des MICT (MOTORTECH Integrated Configuration Tool) angepasst werden muss.

Einstellungen für die neue Triggerung müssen im MICT wie folgt vorgenommen werden:





Gefahr von Motorschäden

Bei der Inbetriebnahme eines Motors sind die **Index-/Resetposition** ¹⁾ und der **Basiszündzeitpunkt** ²⁾ zwingend zu überprüfen und ggf. anzupassen. Nicht korrekte Eingaben können schwere Motorschäden verursachen.

motortech@motortech.de

MOTORTECH AMERICAS, LLC

VERTEILER

MOTORTECH-Produkte und das MOTORTECH-Logo sind eingetragene und/oder gewohnheits-rechtliche Warenzeichen der MOTORTECH GmbH. Alle weiteren in der Publikation verwendeten oder gezeigten Marken und Logos sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber und werden nur zu Referenzzwecken verwendet.

Nr. 2020/06 | 27.05.2020 | Seite 3/4



Produktinformation

Verkabelung der Impulsaufnehmer

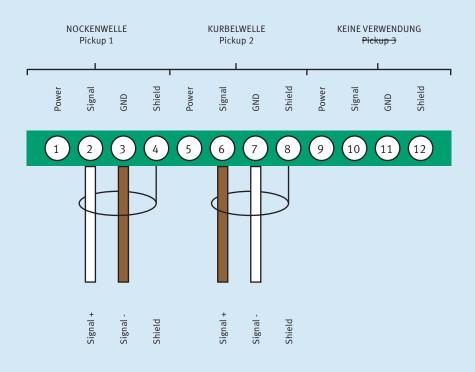
MIC3+-Zündsteuergerät

Der zum Lieferumfang der Zündanlagen gehörende Eingangskabelbaum ist mit den passenden Anschlüssen für beide Impulsaufnehmer ausgestattet und am Gerätestecker entsprechend verkabelt. Schließen Sie die entsprechenden Kabel wie folgt an die montierten Impulsaufnehmer an:

- Pickup 1: Impulsaufnehmer Nockenwelle, 6+1
- Pickup 2: Impulsaufnehmer Kurbelwelle, 60-2

MIC4-Zündsteuergerät

MIC4-Zündanlagen enthalten separate Impulsaufnehmerkabel, die wie folgt am Steckerverbinder im Gerät verkabelt werden müssen:



Hogrevestr. 21-23 29223 Celle, Germany Telefon: +49 5141 - 93 99 0 Fax: +49 5141 - 93 99 99 www.motortech.de motortech.de

New Orleans, LA 70123
Telefon: +1 504 355 4212
Fax: +1 504 355 4217
www.motortechamericas.com
info@motortechamericas.com

VERTEILER

Kunden / Andere	Ja
Vertreter & Vertriebspartner	Ja
OEM Partner	Ja
MOTORTECH Niederlassungen	Ja

MOTORTECH-Produkte und das MOTORTECH-Logo sind eingetragene und/oder gewohnheits-rechtliche Warenzeichen der MOTORTECH GmbH. Alle weiteren in der Publikation verwendeten oder gezeigten Marken und Logos sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber und werden nur zu Referenzzwecken verwendet.

Nr. 2020/06 | 27.05.2020 | Seite 4/4



Produktinformation

Bestellinformation - Standard-Zündanlagen für MAN® E3262 E302 / LE2x

P/N	Beschreibung	Zündsteuergerät	Zündleitung passend für
75.00.720-181	Zündanlage	MIC3+	BOSCH® 7308, DENSO® GL3-X
75.00.720-182	Zündanlage	MIC3+	MOTORTECH B8324, BERU® 18GZ5-77-2
75.00.721-181	Zündanlage	MIC4	BOSCH® 7308, DENSO® GL3-X
75.00.721-182	Zündanlage	MIC4	MOTORTECH B8324, BERU® 18GZ5-77-2

Bestellinformation – Impulsaufnehmer-Verkabelung für MIC3+- und MIC4-Zündsteuergeräte

Sollte auf einer Anlage ein Motor ausgetauscht und zukünftig ein Motor mit der neuen Konfiguration genutzt werden, kann die Zündanlage bis auf den Impulsaufnehmer und dessen Verkabelung weiterverwendet werden. Für die Anpassung der Triggerung auf die neue Motorenkonfiguration kann die Impulsaufnehmer-Verkabelung separat bestellt werden.

P/N	Beschreibung	Zündsteuergerät	Menge pro Motor
06.02.061-4000	Eingangskabelbaum, Länge 4 m	MIC3+ - 66.00.350-12 MIC4 - 66.00.424-16	1
06.71.231-10000	Impulsaufnehmerkabel, Länge 10 m	MIC4 - 66.00.410-12	2

Weitere Längen auf Anfrage verfügbar.

29223 Celle, Germany
Telefon: +49 5141 - 93 99 0
Fax: +49 5141 - 93 99 99
www.motortech.de
motortech@motortech.de

New Orleans, LA 70123 Telefon: +1 504 355 4212 Fax: +1 504 355 4217 www.motortechamericas.com info@motortechamericas.com

VERTEILER

Kunden / Andere	Ja
Vertreter & Vertriebspartner	Ja
OEM Partner	Ja
MOTORTECH Niederlassungen	Ja

MOTORTECH-Produkte und das MOTORTECH-Logo sind eingetragene und/oder gewohnheits-rechtliche Warenzeichen der MOTORTECH GmbH. Alle weiteren in der Publikation verwendeten oder gezeigten Marken und Logos sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber und werden nur zu Referenzzwecken verwendet.